



第28回 東川賞受賞作家作品展

The 28th Higashikawa Awards 2012

2012年 7月 28日(土) - 8月 19日(日)

July 28 (Sat.) - August 19 (Sun.)

今年も多彩なメンバーがそろった。ヨーロッパとアジアの架け橋の地であり、異文化が交錯するトルコ、イスタンブールで、街の様々な陰影を撮り続けてきたアリフ・アシュジュ。世界各地の都市や僻地を精緻で均質な手法によって写し取り、写真というメディアの可能性をいままでにないスケールと実験的手法によって提示する松江泰治。「リリー」「カナリー」で衝撃的なデビューを果たし、2009年からは宮城県取市北釜地区の村の専属カメラマンとしてコミュニティーに溶け込むなか、その土地で培われてきた個々人のオーラルヒストリーに耳を傾け、その経験を取り入れた作品を村の人々と共同制作してきた志賀理江子。北海道二風谷に住むアイヌのアシリレラを20年にわたり繰り返し訪れ、伝統的なチセ(家)や、アイヌの生活に溶け込んだ日常の細部、儀式や踊りなどを、深い共感をもった自然なスタイルで撮影した宇井真紀子。生地である秩父に拠点をおき、農家の光陰に焦点をあてた作品を作るとともに、地方に残る独特の風習や祭り、四季折々の自然の様子や信仰の拠り所などをライフワークとして丹念に撮り続けてきた南良和。広大な世界の土地と、そこに根を下ろして暮らす微細な人間の営み——その両端に大きな揺れ幅をもった今年の実賞作家展は、それぞれの土地に住まう私たちの足元を問い直す契機ともなるだろう。カムイミントラ(神々の遊ぶ庭)と呼ばれる大雪山の麓にある東川の地に、5人の稀有な才能が集まった。

楠本亜紀 (受賞作家展ディレクター)

東川賞審査委員 Jury Committee

浅葉克己 [アートディレクター]

笠原美智子 [写真評論家]

楠本亜紀 [批評家、キュレーター]

佐藤時啓 [写真家]

野町和嘉 [写真家]

平野啓一郎 [作家]

光田由里 [美術評論家]

山崎 博 [写真家]

東川賞関連イベント

7月28日(土)

会場：東川町農村環境改善センター・大ホール

14:00~14:30

授賞式

15:00~

テープカット、レセプション

7月29日(日)

会場：東川町文化ギャラリー

13:00~17:30

受賞作家フォーラム

展示された写真を前に東川賞受賞作家を囲み、制作のコンセプトなどについての話しを聞くとともに、写真についての多面的なディスカッションを行います。

[パネラー] 東川賞受賞者、東川賞審査員、ゲスト



アリフ・アシュジュ Arif Aşçı 《The White Ship, Istanbul》2006年



松江泰治 Taiji Matsue 《JP-01 07 Moere》2005年



宇井真紀子 Makiko Ui 《マタンブン(はちまき)に刺繍しながら、けんかして泣く孫のアカネちゃんをあやすアシリレラさん》2000年



志賀理江子 Lieko Shiga タイトル未定、2010年



南良和 Yoshikazu Minami 《嫁と姑と娘》1965年

会場：北海道＜写真の町＞東川町文化ギャラリー
時間：10:00~17:30 (7月28日(土)は15:00~21:00)
最終日9月3日は10:00~15:00) 会期中無休

料金：町内100円、町外200円
(7月30日、7月28日は無料開放)

お問い合わせ：東川町写真の町課
〒071-1423 北海道十勝郡東川町東町1丁目19番8号
TEL / 0166-82-2111 FAX / 0166-82-4704
E-mail: photo@town.higashikawa.lg.jp

[飛行機でお越しの場合] 東京から1時間35分(羽田空港-旭川空港) / 大阪から1時間40分(関西空港-旭川空港) / 名古屋から2時間(中部国際空港-旭川空港) *旭川空港から東川市街地まで車で約10分(タクシー利用の場合は2000円程度)

[電車でお越しの場合] 札幌から1時間20分(札幌駅-旭川駅) / 新千歳から2時間(新千歳駅-旭川駅) *旭川駅から東川町まで車で約22分

[バスでお越しの場合] 東川線6番 旭川駅(アサヒビル発)-東川(道草館) 大人560円 約40分1時間に1本

[車でお越しの場合] 札幌から国道12号経由 約150km / 千歳から国道36号、12号経由約189km



海外作家賞

アリフ・アシュジュ
Arif Aşçı

国内作家賞

松江泰治
Taiji Matsue

新人作家賞

志賀理江子
Lieko Shiga

特別作家賞

宇井真紀子
Makiko Ui

飛騨野数右衛門賞

南 良和
Yoshikazu Minami

The 28th Higashikawa International Photography Festival 2012

July 24 (Tue.) - September 4 (Tue.)



松江泰治 Taiji Matsue 《XRY 51440》2008年

第28回 東川町国際写真フェスティバル

2012 / 7 / 24 火 — 9 / 4 火

[メイン会期] 7月28日(火) - 7月29日(日)

[会場]：東川町文化ギャラリー / 赤レンガ倉庫 / 道の駅・ひがしかわ道草館 / 農村環境改善センター / 東川町市街地ほか

[イベント]：東川賞受賞作家展 / 写真甲子園 / 赤レンガ写真展 / 写真インディペンデンス展 / ポートフォリオレビュー / ストリートギャラリー / どんとこい祭りほか

ホームページ：<http://photo-town.jp/index.html> ブログ：<http://fotofes09.exblog.jp/>

主催：東川町＜写真の町＞実行委員会(東川町、東川町観光協会、東川町農業協同組合、東川町商工会)

後援：外務省、環境省、文化庁、北海道開発局、北海道、北海道教育委員会、旭川市、公益社団法人日本写真協会、公益社団法人日本写真家協会、社団法人日本広告写真家協会、一般社団法人日本写真文化協会、日本旅行写真家協会、全日本写真連盟、日本写真家連盟、社団法人北海道観光振興機構、北海道新聞社、朝日新聞北海道支社、毎日新聞北海道支社、読売新聞北海道支社、日本経済新聞社旭川支局、NHK旭川放送局、札幌テレビ放送、北海道テレビ放送、テレビ北海道、北海道文化放送、AIR-G'エフエム北海道、FM・ノースウェーブ

協賛：エプソン販売株式会社、キャンボンマーケティングジャパン株式会社、株式会社シグマ、株式会社スタート・ラボ、株式会社ニコン、株式会社ニコンイメージングジャパン、富士フィルムイメージングシステムズ株式会社、レキサー・メディア マイクロンジャパン株式会社、一般社団法人日本写真映像用品工業会、株式会社コスモス インターナショナル、プロラボ エイムエス

協力：株式会社アマナホールディングス、TARO NASU

写真甲子園 Photography Koshien

全国8ブロックの高校の写真部やサークルから選抜された、18校の代表選手が東川町に招聘され、貴重な動植物がいぎづく東川町～美瑛町～上富良野町～東神楽町～旭川市一帯の大雪山国立公園の自然、風土、暮らしなどを撮影ステージに「写真甲子園」本戦大会が開催されます。本戦大会では、学校対抗のチーム戦が行われます。各チームはデジタルカメラで撮影した作品をセレクトし、公開審査によって優勝校ほか各賞が決定されます。

写真甲子園 開会式 7月24日(土) 15:00～
ファースト公開審査会 7月25日(水) 18:30～
セカンド公開審査会 7月26日(木) 18:30～

ファイナル公開審査会 7月27日(金) 14:45～
表彰式・閉会式 7月27日(金) 18:30～



会場：農村環境改善センター

【主催】 写真甲子園実行委員会
 《構成団体》 東川町 / 美瑛町 / 上富良野町 / 東神楽町 / 旭川市 / 北海道新聞社 / 全国新聞社事業協議会 / 東川町写真の町実行委員会
 【後援】 文部科学省 / 北海道 / 北海道教育委員会 / 社団法人全国高等学校文化連盟 / 北海道高等学校文化連盟 / 共同通信社 / NHK
 【特別協賛】 キヤノン株式会社 / キヤノンマーケティングジャパン株式会社
 【協賛】 マイクロンテクノロジー基金 / 北海道環境福祉専門学校 / 旭川福祉専門学校
 【協力】 株式会社朝日新聞出版 アサヒカメラ / 株式会社モーターマガジン社 カメラマン / 株式会社学研パブリッシング CAPA 株式会社 / インプレスジャパン デジタルカメラマガジン / 株式会社日本カメラ社 日本カメラ / 株式会社日本写真企画 フォトコン 株式会社 / 玄光社 フォトテックデジタル / 富士フイルムイメージングシステムズ株式会社 / 株式会社スタート・ラボ That's / 北海道コカ・コーラボトリング株式会社 / 株式会社 NTT ドコモ北海道支社旭川支店 / HJK 株式会社 / 花本建設株式会社 / 一般社団法人日本写真映像用品工業会



ポートフォリオレビュー Portfolio Reviews

ニコニューナ 21 東川ポートフォリオレビュー Nikon Juna 21 Higashikawa Portfolio Review

7月28日(土) 第一部 11:30～13:30 第二部 17:00～19:00

場所：東川町文化ギャラリー
 【協力】 ニコンサロン 当日受付、参加自由。

当日会場に持ち込んだ作品に対し、ニコンサロン選考委員がレビューを行います。評価の高い作品には Juna21 での個展開催の道が開けます。



赤レンガ・公開ポートフォリオオーディション Red Brick Gallery Portfolio Audition

7月28日(土) 9:30～14:00 30人(1次審査選考者)

29日(日) 9:30～12:00 5人(最終選考者)

場所：赤レンガ倉庫 事前申込制、見学自由。

【協力】 リコーフォトギャラリー RING CUBE、株式会社スタート・ラボ
 審査員(予定)：飯沢耕太郎(写真評論家)、鷹野隆大(写真家)、高橋朗(PGIディレクター)、沖本尚志(編集者)、邱実堅(台北1839コンテンポラリーギャラリーキュレーター)

第一次審査を通った30人が持ち寄ったポートフォリオを、審査員が一般公開でレビューします。最終審査では5名の選考者がスクリーンに作品を投射しながら自作を披露します。グランプリ又は準グランプリに選ばれた方はリコーフォトギャラリー RING CUBE で写真展を開催することができます。

公開ポートフォリオレビュー Portfolio Review

7月28日(土) 10:00～13:45

29日(日) 10:00～12:05

場所：道の駅・ひがしかわ道草館2階 事前申込制、見学自由。

レビュアー：太田菜穂子(キュレーター)、高橋国博(冬青社代表)、デボラ・クロチカ(サンディエゴ写真美術館チーフ・ディレクター)、野町和嘉(東川賞審査員、写真家)



デボラ・クロチカ レクチャー&ポートフォリオレビュー Lecture and Portfolio Review by Deborah Krochko (Director of the Museum of Photographic Arts, San Diego, USA)

7月27日(金) 18:00～20:00

場所：道の駅・ひがしかわ道草館1階
 定員：20名(完全予約制)

サンディエゴ写真美術館のチーフ・ディレクターを務めるデボラ・クロチカ氏がポートフォリオ作成についてのレクチャーを行った後、3名の作品のポートフォリオレビューを行います。

出会いの広場 One Point Advice on Photography

7月28日(土)、29日(日) 10:00～16:00

場所：道の駅・ひがしかわ道草館1階 当日受付、参加自由。

写真を持参すると、雑誌編集記者などが撮影についてのアドバイスを行います。



展覧会 Photography Exhibitions

赤レンガ写真展 伊奈信男賞セレクト展 Red Brick Gallery Photography Exhibition – Selected works from the Nobuo Ina Award Winners

7月28日(土) 10:00～17:00 / 29日(日) 9:30～15:00

場所：赤レンガ倉庫 【協力】 ニコンサロン

歴代の伊奈信男賞受賞者のなかからセレクトした写真展を開催します。

写真インディペンデンス展 Independent Photography Exhibition

7月28日(土)～9月4日(火) 10:00～17:30(7/28は21:00まで)

合評会：7月29日(日) 10:00～12:00(協力：日本カメラ)

場所：東川町文化ギャラリー

全国から集まった有志の写真家の作品展

ストリートギャラリー展 Higashikawa Street gallery

7月28日(土)、29日(日)

場所：東川町文化ギャラリー前周辺

全国から集まった有志の写真家の屋外作品展

My カメラアングル写真展 My Camera Angle Photography Exhibition

7月28日(土) 10:00～17:00 / 29日(日) 10:00～15:00

場所：道の駅・ひがしかわ道草館

道内のアマチュア写真クラブ「Be Pha!!」会員による作品展

LOST & FOUND PROJECT Exhibition of Family Photos Swept by 3.11 East Japan Tsunami

7月28日(土)、29日(日)

場所：モンベル大雪ひがしかわ店2階

【協力】 山元町役場、思い出サルベージ、日本社会情報学会、赤々舎、Photo Gallery International、trimdesign、もずや、山ノ手写真製作所(順不同)

洗浄プロジェクトによって修復された東日本大震災で被災した写真を展示



その他のイベント Other Events

東川フォトミーティングプレイス Higashikawa Photo Meeting Place

7月28日(土) 19:00～ 写真愛好者や関係者、フォトフェスタゲストを囲んでの世代やジャンルを超えて語らう交流会

20:15～ フォトフェスタゲストのアシリレラさんによる「ユウカラ」(日本語訳したアイヌの語り)公演

場所：東川町文化ギャラリー 前庭 参加自由。

2012 どんとこい祭り 2012 Higashikawa Dontokoi Festival

7月28日(土)、29日(日) 28日(土) 19:00～ 写真と音楽のコラボレーション

場所：東川町市街地・羽衣公園 20:15～ 花火大会

各イベントの日時や内容は変更される場合があります。詳細やその他関連イベントについてはホームページ、ブログをご覧ください。

ホームページ <http://photo-town.jp/index.html>
 ブログ <http://fotofes09.exblog.jp/>



- | | | | |
|------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| 1 <食事> 田舎そば たちばな | 10 <焼肉> やき八 | 19 <居酒屋> リリリ | 28 <食事> ノマド |
| 2 <食事> 定食おかめ | 11 <居酒屋> 大将 | 20 <喫茶・食堂・酒場> ON THE TABLE | 29 <パン> まめや |
| 3 <喫茶> natsukaふえ | 12 <喫茶・スナック> イーストリバーハウス | 21 <ラーメン> 蝦夷 | 30 <喫茶・食事> Cafeミディ |
| 4 <食事> まるめろの木 | 13 <スナック> 純 | 22 <食事> 笹寿し | 31 <食事> おむすびの里 |
| 5 <食事> 旭川こぐまラーメン | 14 <食事> 玄米おむすび茶房 ちやみせ | 23 <スナック> パンパー | 32 <食事> 我良笑 |
| 6 <喫茶> ぐらん・ま | 15 <食事> 讃岐うどん 千幸 | 24 <居酒屋> 和樹 | 33 <喫茶> zen |
| 7 <食事> 西乃家 | 16 <食事> ビツア亭 | 25 <喫茶> SALT | 34 <喫茶・食事> RAKUDA CAFE |
| 8 <パン> しのばん | 17 <居酒屋> 光 | 26 <焼製・ハム・ベーコン> あおい社 | 35 <喫茶・食事> 喫茶去作茶 |
| 9 <食事> 一休さん | 18 <食事> こころん | 27 <寿司> 大黒 | |

【交通のご案内】

【飛行機でお越しの場合】 東京から1時間35分(羽田空港→旭川空港) / 大阪から1時間40分(関西空港→旭川空港) / 名古屋から2時間(中部国際空港→旭川空港) *旭川空港から東川市街地まで車で約10分(タクシー利用の場合は2000円程度)

【車でのお越しの場合】 札幌から1時間20分(札幌駅→旭川駅) / 新千歳から2時間(新千歳駅→旭川駅) *旭川駅から東川町まで車で約22分

【バスでお越しの場合】 東川線60番 旭川駅(アサヒビル発)→東川(道草館) 大人560円 約40分 1時間に1本

【車でのお越しの場合】 札幌から国道12号経由 約150km / 千歳から国道36号、12号経由 約189km

